



# DIE SCHWABENRITTER

Offizielles Stadionheft des TSV SCHWABEN AUGSBURG  
Saison 2022/23 – Ausgabe 16 vom 29. April 2023



HYPDATA

FC Deisenhofen

www.sska.de



Sport begeistert.  
Wir begeistern durch Leistung.

 Stadtparkasse  
Augsburg

# Der TSV Schwaben Fußballabteilung

## Vorstandschafft:

Horst Spickenreuther 1. Abteilungsleiter  
Christian Pfeiffer, 2. Abteilungsleiter  
Dr. Christian Kreikle, Stv. Abteilungsleiter  
Norbert Koch, Stv. Abteilungsleiter

## Herren 1. Mannschaft:

Trainer: Janos Radoki  
Betreuer: Manfred Gistel, Tel. 0173/1615377  
Betreuer: Erich Belak, Tel. 0160/96575665

## Herren 2. Mannschaft (U23):

Trainer: Dimitrij Peil, Tel. 0176/24774238  
Co-Trainer: Dejan Milivojevic  
Betreuer: Fritz Stumpf, Tel. 0821/881555

## Jugendleiter:

Gökhan Sancak, Tel. 0160/4357889

## Frauen- und Mädchenfußball:

Leitung Christian Pfeiffer, Tel. 0173/5624821  
E-Mail: chris220468@aol.de

## Geschäftsstelle:

Stauffenbergstraße 15, 86161 Augsburg  
Reinhard Oberdorfer, Tel. 0821/571767  
E-Mail: tsv-schwaben@gmx.de  
Internet: Fußballabteilung: www.schwabenritter.de  
Gesamtverein: www.tsv-schwaben-augsburg.de

## Mitgliedsbeiträge:

Erwachsene	monatlich	12,00 Euro
Studenten/Azubi/BW/Zivi über 18 Jahre		9,00 Euro
Jugendliche (14 – 18 Jahre)		9,00 Euro
Kinder		8,00 Euro
<b>Zusätzlicher Spartenbeitrag jährlich:</b>		<b>96,00 Euro</b>

## Der 28. und 29. Spieltag

### Der 28. Spieltag

VfB Hallbergmoos – SV Erlbach	1:1
FC Memmingen – SV Kirchanschöring	3:0
TSV Kottern – FC Deisenhofen	3:2
TSV Landsberg – TSV Dachau	2:3
TSV Schwaben Augsburg – SV Schalding	3:3
FC Gundelfingen – VfR Garching	0:3
TSV Nördlingen – TSV 1860 München II	0:1
FC Ingolstadt II – FC Ismaning	2:0
Türkspor Augsburg – TSV Rosenheim	2:5

### Der 29. Spieltag

FC Ismaning – VfB Hallbergmoos-Goldach	2:2
SV Erlbach – FC Memmingen	0:0
TSV Rosenheim – FC Ingolstadt II	0:5
VfR Garching – TSV Kottern	0:5
TSV 1860 München II – Türkspor Augsburg	4:0
TSV Dachau – TSV Schwaben Augsburg	1:1
FC Deisenhofen – TSV Landsberg	0:2
SV Kirchanschöring – FC Gundelfingen	1:1
SV Schalding-Heining – TSV Nördlingen	2:1

## Die nächsten Spieltage

### Der 30. Spieltag (heute)

VfB Hallbergmoos-Goldach – FC Ingolstadt II
FC Memmingen – FC Ismaning
TSV 1860 München II – TSV Rosenheim
TSV Kottern – SV Kirchanschöring
FC Gundelfingen – SV Erlbach
TSFV Schwaben Augsburg – FC Deisenhofen
TSV Nördlingen – TSV 1865 Dachau
Türkspor Augsburg – SV Schalding-Heining
VfR Garching – TSV Landsberg

### Der 31. Spieltag

SV Erlbach – TSV Kottern
FC Ingolstadt II – FC Memmingen
TSV Rosenheim – VfB Hallbergmoos-Goldach
TSV Dachau – Türkspor Augsburg
FC Deisenhofen – TSV Nördlingen
FC Ismaning – FC Gundelfingen
SV Schalding-Heining – TSV 1860 München II
SV Kirchanschöring – TSV Landsberg
VfR Garching – TSV Schwaben Augsburg

**Herausgeber:** TSV 1847 Schwaben Augsburg, Fußballabteilung;  
**Leitung und Allgemein:** Norbert Koch; **Sportredaktion:** Dr. Christian Kreikle;  
**Bilder:** Erich Jaut; **Anzeigen:** Dieter Zoglauer, Günter Pabst;  
**Erscheinungsweise:** zu jedem Heimspiel;  
**Herstellung:** Druckmanufaktur Dewitz GmbH, Augsburg



# AUGUSTA STUDIOS

## 92 stylische Micro-Living Apartments

### AUSSTATTUNG

#### HIGHLIGHTS

- Videogegensprechanlage mit Farbdisplay
- gemütliche Balkone und Terrassen
- Fußbodenheizung und Wohnraumlüftung
- Elektrische Rollläden
- Aufzug
- Pelletheizung (Unabhängigkeit von Gas, Öl etc.)
- Exklusive Badausstattung mit modernster Technik
- Separater Abstellraum für jedes Apartment

**ÜBERDURCHSCHNITTliche RENDITE  
UND INFLATIONSGESCHÜTZT**

#### ADRESSE

Blücherstr. 119  
86165 Augsburg

#### WOHNUNGS- GRÖSSEN

ca. 24–31 m<sup>2</sup>

#### BAUBEGINN

Herbst 2022

Besichtigung einer  
Musterwohnung  
möglich

IMMOBILIEN KOMPETENZ ZENTRUM AUGSBURG  
Martin-Luther-Platz 4 · 86150 Augsburg  
info@ikz-augsburg.com · www.ikz-augsburg.com  
Telefon 08 21/455 90 50

**IKZ**  
AUGSBURG

## Kommentar des Sportdirektors



Liebe Mitglieder und Fans, liebe Freunde und Förderer, liebe Besucherinnen und Besucher, zu unserem Heimspiel gegen den FC Deisenhofen im Ernst-Lehner-Stadion darf ich Sie herzlich begrüßen. Ein besonderer Gruß gilt unseren Gästen aus Deisenhofen sowie den eingeteilten Schiedsrichtern Sascha Voglsang mitsamt seinen Assistenten Thomas Wagner und Michael Hagl.

Es war ein ermüdendes Bayernligaspiel gegen den TSV Dachau am vergangenen Wochenende und die Punkteteilung geht auch vollkommen in Ordnung. Mit dem Spiel und der gezeigten Leistung können und wollen wir nicht zufrieden sein.

Mit der heutigen Begegnung stehen noch weitere vier Bayernligaspiele in dieser Saison an und unser Ziel ist klar, wir möchten in der Tabelle noch den ein oder anderen Schritt nach vorne machen und die Saison positiv abschließen

Mit dem FC Deisenhofen mit Ex Profi Nico Karger kommt heute der Tabellensiebte ins Ernst-Lehner-Stadion, das Hinspiel zwischen beiden Mannschaften endete 0:0.

Wir freuen uns auf ein attraktives und faires Spiel mit vielen Höhepunkten und wünschen allen Besucherinnen und Besuchern viel Spaß im Ernst-Lehner-Stadion!

Auf geht's Schwabenritter, kämpfen & siegen!

Sportliche Grüße Max Wuschek



Judenberg 6, 86150 Augsburg, Tel. 0821 540 3000

Öffnungszeiten: Mo. Ruhetag, Di.-Sa. 09:30 - 23:00 Uhr, So. 14:00 - 20:00 Uhr

**Tages-Café und Sky/DAZN - Sportsbar**



**Kaffee und Kuchen  
Burgers, Fingerfood, Pizza, Pasta,  
Softdrinks, Bier, Wein und Cocktails**

Die Schwaben  
bedanken sich  
bei ihrem  
Sponsor



**YEAH!**  
**IHR**  
**BAD**  
**IST JETZT**  
**MOBIL**  
VR+360°

[www.r.f.de/realityMobile](http://www.r.f.de/realityMobile)

**MIT REALITYMOBILE HABEN  
SIE IHR GEPLANTES  
TRAUMBAD IMMER UND  
ÜBERALL DABEI.**

Vereinbaren Sie noch heute Ihren  
persönlichen Beratungstermin:

**Richter+Frenzel**  
Augsburg GmbH  
Stauffenbergstraße 5-9  
Tel.: 0821 5902-0



**RICHTER+FRENZEL**

## Hier spricht der Schwaben-Trainer

*Hallo Janos, zwei Spiele, zwei Unentschieden. Die Zuschauer im Heimspiel gegen Schalching sahen ein hochdramatisches Spiel mit zwei völlig unterschiedlichen Hälften. Warst du am Ende mehr enttäuscht oder doch froh über den einen Punkt?*

**Janos Radoki:** Wir haben ein sehr gutes Spiel gezeigt und den Tabellenführer bis zu den Felderweisen dominiert. Es war mit Sicherheit unser bestes Spiel in dieser Saison. Das Spiel spiegelt unsere Saison wieder, was bedeutet das in einem Spiel mit Schwaben Augsburg alles passieren kann.

*Im Auswärtsspiel gegen Dachau fielen beide Tore in der ersten Viertelstunde. Für alle, die nicht dabei waren: War es ein spannendes und gutes Spiel?*

**Janos Radoki:** Nein, es war Spiel mit einem sehr überschaubaren Niveau

*Mit 45 Punkten können wir fünf Spieltage vor Schluss nicht mehr in den Aufstiegs-*

*kampf eingreifen, andererseits steigen wir bei zwölf Punkten Vorsprung auf Dachau wohl kaum mehr ab. Eigentlich könnt Ihr jetzt befreit aufspielen, oder?*

**Janos Radoki:** Ja, das können wir. Wir werden die restlichen Spiele nutzen um den einzelnen Spielern, welche bisher weniger Einsatzzeiten hatten, die Möglichkeit geben sich zu zeigen im Hinblick auf die neue Saison.



*Der heutige Gegner Deisenhofen ist etwas enttäuscht über den Saisonverlauf. Was für einen Gegner erwartest du heute?*

**Janos Radoki:** Ich finde Deisenhofen eine sehr spielstarke Mannschaft, die sich über den Ballbesitz und über ein gutes Positionsspiel definieren.

*Welche Spieler stehen heute nicht zur Verfügung?*

**Janos Radoki:** Mit Ausnahme der Langzeitverletzten, Schmoll und Leib sind alle Spieler einsatzbereit.

**Ihr Trainer Janos Radoki**



**Hielscher & Besser**  
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Augsburg | Dinkelscherben | Donauwörth | Wertingen

Prinzstraße 51  
86153 Augsburg  
Telefon 0821-50 90 10  
[www.hb-plus.tax](http://www.hb-plus.tax)

# WASHINGTON ROJAS CATERING



✓ CATERING    ✓ RENT A COOK    ✓ MESSE SERVICE    ✓ DIENSTLEISTUNGEN

**Inninger Straße 97a, 86179 Augsburg**

Telefon: 0821-6508078, Mobil: 0172-8265595, Fax: 0821-4556125  
Mail: [info@washington-catering.de](mailto:info@washington-catering.de), Internet: [washington-catering.de](http://washington-catering.de)

## PARTNER IHRES VERTRAUENS IN RECHTSFRAGEN

Rechtsanwälte  **benning|reinecke|treu**

**Gerhard Benning**  
**Stefan Reinecke<sup>1</sup>**  
**Sabine Treu<sup>2</sup>**

Telefon: 08 21 - 3 46 16-0  
Telefax: 08 21 - 3 46 16-20  
Halderstraße 27/VI  
86150 Augsburg  
E-Mail: [rechtsanwaelte-b-r-n@t-online.de](mailto:rechtsanwaelte-b-r-n@t-online.de)  
Internet: [rechtsanwaeltebrnt.de](http://rechtsanwaeltebrnt.de)

**Unsere Tätigkeitsschwerpunkte sind:** Arbeits- und Betriebsverfassungsrecht, Urheberrecht u. gewerbl. Rechtsschutz, Ehe-, Familien- u. Erbrecht, Medizinrecht, Verkehrsrecht, Versicherungsrecht, Miet- und Pachtrecht, Gesellschaftsrecht, privates Baurecht/Strafrecht, Jugendstrafrecht

<sup>1</sup> Fachanwalt für Verkehrsrecht

<sup>2</sup> Fachwältin für Familienrecht



# Bayernliga Süd – Spiele/Tabelle von Schwaben 1

Datum	Uhrzeit	Spieldaarung	
<b>Hinrunde</b>			
16.07.2022	15.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Ingolstadt 04 II	2:1
19.07.2022	19.30	VfB Hallbergmoos – TSV Schwaben Augsburg	1:3
23.07.2022	15.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Memmingen	3:3
30.07.2022	17.00	FC 1920 Gundelfingen – TSV Schwaben Augsburg	3:0
06.08.2022	15.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV 1874 Kottern	1:2
09.08.2022	18.30	TSV 1882 Landsberg – TSV Schwaben Augsburg	3:2
12.08.2022	19.00	TSV 1860 Rosenheim – TSV Schwaben Augsburg	1:2
20.08.2022	15.00	TSV 1861 Nördlingen – TSV Schwaben Augsburg	3:6
28.08.2022	15.00	Türkspor Augsburg 1972 e.V. – TSV Schwaben Augsburg	2:4
03.09.2022	15.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV 1860 München II	0:2
10.09.2022	16.00	SV Schalding-Heining – TSV Schwaben Augsburg	2:0
17.09.2022	15.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV Dachau 1865	2:1
24.09.2022	14.00	FC Deisenhofen – TSV Schwaben Augsburg	0:0
08.10.2022	15.00	TSV Schwaben Augsburg – VfR Garching	2:1
15.10.2022	14.00	SV Kirchanschöring – TSV Schwaben Augsburg	0:0
22.10.2022	15.00	TSV Schwaben Augsburg – SV Erlbach	3:1
29.10.2022	14.00	FC Ismaning – TSV Schwaben Augsburg	2:1

<b>Rückrunde</b>			
05.11.2022	14.00	FC Ingolstadt 04 II – TSV Schwaben Augsburg	2:4
12.11.2022	14.00	TSV Schwaben Augsburg – VfB Hallbergmoos	1:1
19.11.2022	14.00	FC Memmingen – TSV Schwaben Augsburg	3:0
26.11.2022	14.00	TSV Schwaben Augsburg – FC 1920 Gundelfingen	6:1
04.03.2023	14.00	TSV 1874 Kottern – TSV Schwaben Augsburg	3:0
12.03.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV 1882 Landsberg	3:1
18.03.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV 1860 Rosenheim	1:2
26.03.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV 1861 Nördlingen	3:1
01.04.2023	15.00	TSV Schwaben Augsburg – Türkspor Augsburg 1972 e.V.	1:3
06.04.2023	19.00	TSV 1860 München II – TSV Schwaben Augsburg	0:1
15.04.2023	15.00	TSV Schwaben Augsburg – SV Schalding-Heining	3:3
22.04.2023	14.00	TSV Dachau 1865 – TSV Schwaben Augsburg	1:1
29.04.2023	15.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Deisenhofen	–:–
07.05.2023	15.00	VfR Garching – TSV Schwaben Augsburg	–:–
13.05.2023	15.00	TSV Schwaben Augsburg – SV Kirchanschöring	–:–
19.05.2023	19.30	SV Erlbach – TSV Schwaben Augsburg	–:–
27.05.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Ismaning	–:–

## Tabelle

1. SV Schalding-Heining	29	60:31	61	10. SV Erlbach	29	38:27	40
2. FC Memmingen	29	47:31	56	11. FC Ismaning	29	40:46	38
3. TSV Kottern	29	50:36	53	12. FC Deisenhofen	29	47:39	38
4. FC Ingolstadt 04 II	29	57:32	53	13. TSV Nördlingen	29	49:55	35
5. TSV Landsberg	29	59:40	51	14. TSV 1865 Dachau	29	40:53	33
6. SV Kirchanschöring	29	49:39	51	15. VfR Garching	29	29:46	29
7. TSV 1860 München II	29	47:34	47	16. Türkspor Augsburg	29	38:67	23
8. TSV Schwaben Augsburg	29	55:49	45	17. TSV 1860 Rosenheim	29	28:68	16
9. FC Gundelfingen	29	41:42	41	18. VfB Hallbergmoos-Goldach	29	29:68	13

# RILLING

SEIT 1887

Auf Wunsch  
Sekt- und Weinproben  
nach Vereinbarung

**Ihre Vertretung:**

Hans Reitbacher  
Brahmstraße 23  
86179 Augsburg  
Tel. 0821/466413  
Mobil: 0170/2109132



**Besuchen Sie unseren  
FAN-Shop gleich neben  
dem Getränkeausschank**



In der Welt

*zuhaus*



**Oscar REISEN**  
Bäckergasse 8 • 86150 Augsburg

## Unser heutiger Gegner

### *FC Deisenhofen*

2019 gelang den Oberhachingern (knapp 14000 Einwohner, Ortsteil Pfarrdorf Deisenhofen) der Aufstieg in die Bayernliga Süd. In der ersten Saison 2019/21 – der Corona-Saison – landeten sie am Ende auf dem zweiten Platz, in der letzten Saison (2021/22) auf dem zehnten Platz.

Hauptsponsor der Oberbayern aus dem Landkreis München ist das Gemeindewerk „Oberhachinger Strom“.

Momentan stehen die Oberhachinger nach 29 Spielen auf dem zwölften Platz (38 Punkte, 47 : 39 Tore). Das letzte Spiel gegen Landsberg ging zu Hause 0:2 verloren. Bisher holten die Männer des FC Deisenhofen 28 Heimpunkte und zehn Auswärtspunkte. Der Kader besteht aus 43 Spielern (darunter sieben Torhüter).

Pro Spiel erzielen die Oberbayern im Schnitt 1,6 Tore bei 1,3 Gegentoren pro Spiel. Zwölf Spieler haben sich bereits in die Torjägerliste eingetragen. Sportliche Torgaranten sind bisher mit 21 Toren (sechs Torvorlagen) Nico Karger und mit zwölf Toren Michael Bachhuber (fünf Assists).

#### **Die bisherigen Duelle mit dem TSV 1847 Schwaben Augsburg:**

Es gab bisher vier Spiele: ein Sieg für Deisenhofen, ein Remis, zwei Siege für die Lilaweißßen

Hinrunde Saison 2022/23: 24.09.2022: FC Deisenhofen – TSV Schwaben Augsburg 0:0.  
Heute heißt es für die Lilaweißßen wieder: Kämpfen und siegen!

## *11er Fußball. Kultur. Kneipe*



### **Dein Fußball-Club im Herzen der Stadt**

- 3 große Flats
- Bis zu 3 verschiedene Fußballspiele zeitgleich
- Sportkulturelle Veranstaltungen nach Ansage
- Feine Bierspezialitäten von Schwarzbräu
- Chillout-Außenbestuhlung
- Seit 15 Jahren die einzig „echte“ Fußballkneipe

Dominikanergasse 14, Tel. 0821-79661310, Mo. – Do.: ab 19 Uhr,  
Fr.: ab 19 Uhr, Sa.– So.: ab 13 Uhr

## Alles Gute

*Die Schwabenritter gratulieren unseren  
Edelfans und unermüdlichen Unterstützern  
Hans Reitbacher zum 87. Geburtstag  
und  
Helmut Knappich zum 80. Geburtstag*



*Helmut Knappich (links) und Hans Reitbacher (zweiter von rechts) mit Gratulant\*innen*



**Liebe Fußball-Freunde,**

herzlich willkommen im Ernst-Lehner-Stadion zu unserem heutigen Heimspiel gegen den FC Deisenhofen.

Das Spiel gegen den Tabellenführer Schalching-Heining verlief ja äußerst spannend. Eine 3:0-Führung reichte gegen die starke Truppe aus Passau nicht. Zuletzt musste man mit dem 3:3 noch zufrieden sein. Auch am letzten Wochenende gab es im Auswärtsspiel in Dachau ein Unentschieden (1:1).

Heute hoffen wir wieder auf drei Punkte, damit in Richtung Abstieg auch theoretisch nichts mehr anbrennen kann.

Unser 12. Mann ist heute wieder gefragt: Feuert unsere Mannschaft lautstark an!

**Schiedsrichter**

Zum heutigen Heimspiel gegen den FC Deisenhofen heißen wir die Fans aus Oberhaching und die Schiedsrichter herzlich willkommen. Die Partie wird von dem Unparteiischen Sascha Voglgsang (TSV Reichenberg/ Unterfranken) geleitet. Unterstützt wird er an den Seitenlinien von seinen Assistenten Thomas Wagner und Michael Hagl.

Wir wünschen den Schiedsrichtern ein „glückliches Händchen“, allen Aktiven und den Fans ein interessantes Spiel und anschließend eine gute und unfallfreie Heimfahrt!

**Bayernliga Süd****Elf der Woche – 27. Spieltag**

Für seine ausgezeichnete Leistung im Spiel gegen den TSV 1860 München II rutschte Engjell Havolli in die Elf der Woche (27. Spieltag). Herzliche Gratulation!

**Zwischenhoch beendet...**

Türkspor Augsburg gewann im März drei Spiele hintereinander (18.März bis 1. April). Dieses Zwischenhoch scheint erst einmal eine Pause einzulegen. Drei Spiele hintereinander (0:1 daheim gegen Nördlingen, 2:5 daheim gegen Rosenheim, 0:4 in Rosenheim) gingen verloren. Allerdings sind fünf Spieltage vor Saisonende zehn Punkte auf den Tabellenletzten – den Direktabsteiger – eine Menge Holz.

**Kampf gegen den Direktabstieg**

Der Letzte steigt direkt ab, die Plätze 14 bis 17 bieten immerhin die Chance, in der Abstiegsrelegation die Liga zu erhalten. Das Schlusslicht ist momentan mit dreizehn Punkten Hallbergmoos-Goldach. Vorletzter sind die Rosenheimer mit sechzehn Punkten. Die Rosenheimer siegten in den letzten Wochen zweimal gegen Augsburg (Schwaben und Türkspor). Dies ermöglichte ihnen den Sprung auf den vorletzten Platz. Doch im letzten Spiel gab es eine Klatsche gegen den FC Ingolstadt II mit 0:5. Die Mannschaft von Hallbergmoos-Goldach holte in Ismaning immerhin ein 2:2. Es bleibt jedenfalls spannend im Tabellenkeller bei noch fünfzehn zu vergebenden Punkten.

**Wer wird Zweiter?**

Schalching führt die Tabelle mit 61 Punkten an und steigt vermutlich direkt auf. Aber wer gewinnt das Rennen um den zweiten Platz, der zur Relegation um den Aufstieg berechtigt? Memmingen (56 Punkte), Kottern (53 Punkte, Ingolstadt mit 53 Punkten darf wohl nicht aufsteigen, da die 1. Mannschaft in der 3. Liga spielt und dort in der nächsten Saison bleiben wird.), Landsberg und Kirchanschöring (beide 51 Punkte) dürfen noch hoffen.



**Besuchen Sie unseren  
FAN-Shop gleich neben  
dem Getränkeausschank**

# Bitte helfen Sie alle mit und werden Sie Mitglied im Club 100

Wir danken allen Mitgliedern für ihre Unterstützung. Den Beitrag in Höhe von 150 Euro für den Club 100 können Sie bar an der Kasse bezahlen oder direkt auf unser Konto bei der **Stadtparkkasse Augsburg, IBAN: DE63 7205 0000 0810 6369 77, BIC: AUGSDE77XXX** überweisen. Die Club 100 Mitgliedskarte berechtigt Sie alle Spiele unserer ersten Mannschaft anzusehen. Bei Fragen setzen Sie sich mit den u. a. Ansprechpartnern in Verbindung:

Günter Pabst            Dieter Zoglauer  
0160/5559722        0160/97757435

Besten Dank – Ihr TSV Schwaben Augsburg e.V.

## MitgliederInnen im Club 100 „Senioren“:

- |                                |                                |                                  |                                    |
|--------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|
| 1. <i>Walter Wengenmayr</i>    | 31. <i>Bernd Reinhardt</i>     | 61. <i>Dr. Christian Kreikle</i> | 91. <i>Rolf Herrmann</i>           |
| 2. <i>Hans Reitbacher</i>      | 32. <i>Mario Kühnl</i>         | 62. <i>Günter Ninger</i>         | 92. <i>Lothar Sigl</i>             |
| 3. <i>Gerhard Benning</i>      | 33. <i>Wolfgang Leichs</i>     | 63.                              | 93. <i>Brigitte Sigl</i>           |
| 4. <i>Walter Gerstmayr</i>     | 34. <i>Josef Kohler</i>        | 64. <i>Oliver Thiel</i>          | 94. <i>Eberhard Tierhold</i>       |
| 5. <i>Rolf Rieblinger</i>      | 35.                            | 65. <i>Hans Keil</i>             | 95. <i>Harry Cüppers</i>           |
| 6. <i>Ruth Grybas</i>          | 36. <i>Günter Pabst</i>        | 66. <i>Joachim Drexel</i>        | 96. <i>Franz Volk</i>              |
| 7. <i>Michel Betz</i>          | 37. <i>Reinhard Oberdorfer</i> | 67. <i>Karl Heinz Stempfle</i>   | 97. <i>Christina Keller-Gistel</i> |
| 8. <i>Juwelier Jung, AIC</i>   | 38. <i>Horst Kalchgruber</i>   | 68. <i>Lydia Dorsch</i>          | 98. <i>Margit Higl</i>             |
| 9. <i>Josef Binzer</i>         | 39. <i>Dieter Hiller</i>       | 69. <i>Michael Bruche</i>        | 99. <i>Dr. med. R. Speetzen</i>    |
| 10. <i>Josef Glogger</i>       | 40. <i>Michael Seifert</i>     | 70. <i>Richard Kugler</i>        | 100. <i>Martin Nening</i>          |
| 11. <i>Bruno Strocchi</i>      | 41. <i>Alois Engl</i>          | 71. <i>Bernd Meissner</i>        | 101. <i>Diego Esposito</i>         |
| 12. <i>Manfred Gistel</i>      | 42. <i>Fritz Wüst</i>          | 72. <i>Roger Endrass</i>         | 102. <i>Dietmar Lasser</i>         |
| 13. <i>Alfred Appel</i>        | 43. <i>Anne Stanikowski</i>    | 73. <i>Erich Probst</i>          | 103. <i>Gerhard Feiertag</i>       |
| 14. <i>Helmut Knappich</i>     | 44. <i>Martin Schmid</i>       | 74. <i>Jochen Hoffmann</i>       | 104. <i>Walter Schwab</i>          |
| 15. <i>Georg Lochner</i>       | 45. <i>Winfried Jall</i>       | 75.                              | 105. <i>Harry Strum</i>            |
| 16. <i>Dieter Zoglauer</i>     | 46. <i>Peter Kalfas</i>        | 76. <i>Andreas Rieblinger</i>    | 106. <i>Peter Koch</i>             |
| 17. <i>Thomas Schmucker</i>    | 47. <i>Franz Müller</i>        | 77. <i>Karl Wuschek</i>          | 107. <i>Richard Deller</i>         |
| 18. <i>Helmut Schüssler</i>    | 48. <i>Herbert Strassinger</i> | 78. <i>Brigitte Mader</i>        | 108. <i>Harry Sturm</i>            |
| 19. <i>Gerald Müller</i>       | 49. <i>Wolfgang Haas</i>       | 79. <i>Kurt Haseneder</i>        | 109. <i>Helmut Schmid</i>          |
| 20. <i>Helene Urban</i>        | 50. <i>Rosi Hartmann</i>       | 80. <i>Kristian Kaus</i>         | 110. <i>Aleander Bruche</i>        |
| 21. <i>Reini Simon</i>         | 51. <i>Franz Reitmeier</i>     | 81. <i>Josef Gruber</i>          | 111. <i>Hans Schlegel</i>          |
| 22. <i>Karl Mayr</i>           | 52. <i>Walter Mitzel</i>       | 82. <i>Walter Hieber</i>         | 112. <i>Peter Hensold</i>          |
| 23. <i>Werner Rödel</i>        | 53. <i>Norbert Koch</i>        | 83. <i>Karl-Heinz Peschen</i>    | 113. <i>Gabriele Gail</i>          |
| 24. <i>Herrmann Wiesner</i>    | 54. <i>Wolfgang Fuchsle</i>    | 84. <i>Karl Heinrich</i>         | 114.                               |
| 25. <i>Fischer Fritz, GmbH</i> | 55. <i>Barbara Pabst</i>       | 85. <i>Mario Neumann</i>         | 115.                               |
| 26. <i>Robert Kleber</i>       | 56. <i>Jürgen Kunzler</i>      | 86. <i>Horst Bläsig</i>          | 116.                               |
| 27. <i>Herr Zacharow</i>       | 57. <i>Mark Jende</i>          | 87. <i>Stefan Motzet</i>         | 117.                               |
| 28. <i>Heinz Hielscher</i>     | 58. <i>Klaus Rößle</i>         | 88. <i>Werner Stegmüller</i>     | 118.                               |
| 29. <i>Josef Asam</i>          | 59. <i>Tom Agert</i>           | 89. <i>Reiner Luger</i>          | 119.                               |
| 30. <i>Ruth Tim</i>            | 60. <i>Toni Gegerle</i>        | 90. <i>Paul Thomas</i>           | 120.                               |

# 1. Mannschaft Saison 2022/23



**Die 1. Mannschaft 2022/23**

*Foto: Erich Jaut*

**Untere Reihe sitzend von links:** Marco Zupur, Marcel Leib, Simon Gail, Quirin Schwan, Patrick Rösch, Maximilian Reil, Jere-mias Müller, Simon Rauscher, Marco Luburic

**Mittlere Reihe stehend von links:** Norbert Koch (Vorstandsmitglied), Erich Belak (Betreuer), Ferdinand Freundlicher (Physio), Marlene Möckl (Physio), Rasmus Fackler-Stamm, Benedikt Krug, Dennis Ruisinger, Timothee Diowo, Marco Schneider, Kevin Kümmerle, Julian Kania, Luca Spickenreuther, Max Wuschek (Sportdirektor), Janos Radoki (Trainer), Claus Zerbe (Torwart-Trainer), Roland Bahl (Co-Trainer)

**Obere Reihe von links:** Benedikt Schmoll, Nikola Aracic, Angelo Sigl, Engjell Havolli, Simon Achatz, Julian Löschner, Marco Greisel, Bastian Kurz, Maximilian Heiß

Es fehlen auf dem Foto: Rainer d'Almeida, Mark Radoki



# IL PORCINO

Ristorante Pizzeria

*Essen soll nicht nur Genuß sein,  
sondern auch Spaß machen*

Ristorante/Pizzeria  
**IL PORCINO**

*Salomon-Idler-Str. 24b  
86159 Augsburg  
Tel. 08 21/59 28 63  
oder 08 21/57 61 98*

*Öffnungszeiten:  
täglich durchgehend  
von 11.30 – 24.00 Uhr*

*Genießen Sie italienische Spezialitäten im*



Bei St. Ursula 1 · 86150 Augsburg  
Tel. 08 21 2464 231 · Fax 08 21 2464 232

*durchgehend warme Küche  
Öffnungszeiten: von 11.30 – 24.00 Uhr*



# So wollen sie spielen

## Schwaben Augsburg

- ( 1) Patrick Rösch
- ( 4) Engjell Havolli
- ( 5) Dennis Ruisinger
- ( 6) Julian Löschner
- ( 7) Maximilian Heiß
- ( 8) Simon Gail
- ( 9) Bastian Kurz
- (10) Marco Luburic
- (11) Rasmus Fackler-Stamm
- (12) Julian Kania
- (13) Benedikt Schmoll
- (14) Marco Greisel
- (15) Timothee Diowo
- (16) Simon Achatz
- (17) Marco Zupur
- (18) Luca Spickenreuther
- (19) Mark Radoki
- (22) Benedikt Krug
- (23) Simon Rauscher
- (24) Marco Schneider
- (25) Quirin Schwan
- (26) Nikola Aracic
- (27) Mates Irovic
- (28) Rainer d' Ameida
- (29) Marcel Leib
- (30) Pedro Miguel da Silva Wiedl
- (35) Maximilian Reil
- (TW) Luis Klein

**Trainer: Janos Radoki**

**Co-Trainer: Roland Bahl**

**Torwart-Trainer: Claus Zerbe**

**Betreuer: Erich Belak / Manfred Gistel**

**Physiotherapeut: Ferdinand Freundlinger**

**Physiotherapeutin: Marlene Möckl**

**Spordirektor: Max Wuschek**

## FC Deisenhofen

- (37) Enrico Caruso (TW)
- ( 2) Nicolas Busch
- ( 3) Nico Wohlmann
- ( 5) Tobias Nickl
- ( 6) Leon Müller-Wiesen
- ( 7) Martin Mayer
- ( 8) Marco Finster
- ( 9) Daniel Yordanov
- (10) Michael Bachhuber
- (11) Tobias Rembeck (40) Arian Kurmehaj
- (12) Leonh. Oswald (ETW) (42) Evrad Ngeukeu
- (13) Maxime Schneiker (44) Paul Schemat
- (17) Jens Förtsch (87) Sandro Volz (ETW)
- (18) Noah Kotb (/) Joh. Franzmeier (ETW)
- (19) Mich. Vordermeier (C)(/) Konst. Dresen (ETW)
- (20) Stephan Kopp (/) Simon Groß (ETW)
- (21) Sebastian Hahn (/) Joh. Widmann (ETW)
- (22) Björn Jost (/) Yunis Abou-El-Ela
- (23) Tobias Muggesser (/) Henrik Brugner
- (26) Niklas Sagner (/) Leo Edenhofer
- (27) Valentin Köber (/) Josip Cosic
- (29) Nikol. Gkasimpagiazov (/) Matteo Lo Re
- (30) Nico Karger (/) Nico Patent
- (31) Dennis Yimaz (/) Vincent Bürstner
- (32) Thomas Karl (/) Ben. Schmidmaier
- (34) Quirin Kolb (/) Jakob Lippmann

**Trainer: Andreas Pummer**

**Co-Trainer: Benjamin Vilus**

**Torwart-Trainer: Sandro Volz**

**Betreuer: Christian Schinner**

**Mannschaftsarzt: Tob. Fikentscher / Tob. Rogos**

**Teammanager: Alex Schleicher**

**Physiotherapeut: Nicolas Busch**

**Fitnesstrainer: Luis Frankl**

**Sportlicher Leiter: Thomas Werth**



Einsatzstatistik Saison 22/23



Sammlung aller Stadionhefte

**Sie können bereits am Vorabend eines Heimspiels unser Stadionheft im Internet lesen!**

## Steckbrief Manfred Gistel



Bild Quelle FuPa

Vorname: Manfred  
 Nachname: Gistel  
 Spitzname: Libero  
 Position: Betreuer  
 Geburtstag: 21.04.1957  
 Bisherige Fußballstationen:  
 TSV Schwaben Augsburg

*Die Schwabenritter gratulieren  
 unserem Manfred  
 zum 66. Geburtstag und zur  
 Verleihung der Ehrennadel für  
 25 Jahre Vereinsmitgliedschaft  
 durch das Präsidium des  
 Hauptvereins*



# Torjäger und Zuschauerzahlen

## Torjägerliste

1. Sascha Mölders (TSV Landsberg)	24/8
2. Julian Kania (Schwaben Augsburg)	22/5
3. Nico Karger (FC Deisenhofen)	21/6
4. Markus Gallmaier (SV Schalding-Heining)	18/7
5. Daniel Gaedke (FC Ismaning)	12/7
6. Michael Bachhuber (FC Deisenhofen)	12/5
7. Bojan Tanev (TSV Rosenheim)	12/0
8. Pascal Maier (FC Memmingen)	11/3
9. Manuel Meyer (TSV Nördlingen)	11/3
10. Jeroen Krupa (FC Ingolstadt II)	11/0

## Tore/Assists

## Durchschnittliche Zuschauerzahlen

1. Memmingen	736
2. Schalding	515
3. Erlbach	515
4. Landsberg	513
5. Kirchanschöring	500
6. Kottern	465
7. Gundelfingen	409
8. Nördlingen	408
9. Schwaben Augsburg	290
10. Hallbergmoos	271
11. TSV 1860 München II	183
12. Garching	175
13. Deisenhofen	166
14. Dachau	156
15. Ismaning	155
16. Rosenheim	152
17. FC Ingolstadt II	94
18. Türkspor Augsburg	83

## TSV Schwaben Augsburg:

1. Julian Kania 22/5, 2. Marco Zupur 5/2, 3. Bastian Kurz 4/8, 4. Maximilian Heiß 3/1, 5. Bendikt Krug 4/0, 6. Marco Lubric 3/6, 7. Simon Achatz 2/4, 8. Timothee Diowo 2/3, 9. Dennis Ruisinger 2/2, 10. Rasmus Fackler-Stamm 2/2, 11. Nico Aracic 2/1, 12. Simon Gail 2/1, 13. Mark Radoki 1/1.

Anmerkung: Schwaben Augsburg berücksichtigt ab sofort den Club 100 in der Zuschauerzahl und fügt die Mitglieder dieses Clubs hinzu.

**LEW**

**Für Sporterlebnisse  
in der Region begeistern.**

**Mit LEW geht das**

Mehr entdecken auf [lew.de](http://lew.de)

Die LEW-Gruppe – Ihr Partner für intelligente Energie

LEW Energy Consulting | LEW TeNet | LEW Netzservice | LEW Wasserkraft | EWL Energieanlagen | LWK Distribution | LVN

# Buch des TSV 1847 Schwaben Augsburg

Liebe Fans des TSV 1847 Schwaben Augsburg, liebe Zuschauerinnen und Zuschauer:

**Christian Kreikle: „Wir sind die Schwaben...! Lila-Weiße Fußball-Leidenschaft.**

**Die Fußballgeschichte des TSV 1847 Schwaben Augsburg 1899 – 1969 und 1970 – 2021“:**

Das Buch von Dr. Christian Kreikle ist am Fan-Shop-Stand oder im VIP-Raum erhältlich. (Oder direkt in der Buchhandlung am Obstmarkt bzw. im Buchhandel bestellbar (ISBN: 9783755799542). Es hat 172 Seiten (Großformat DinA4), 135 Bilder (davon 52 in Farbe) und kostet als Buch 25 € bzw. als E-Book 9,99€)



**Wir haben den neuen Ausstellungsraum der Firma B&I Kopiersysteme eingerichtet**

... das **bestehende Büro** durch mehr **System**

**System-Büro Neumann**  
GmbH & Co. KG

Gögginger Str. 112 · 86199 Augsburg  
Tel. (08 21) 9 81 23 · Fax 99 35 61  
[www.SBNeumann.de](http://www.SBNeumann.de)

- ✓ Kompetente Beratung mit PC-Basierter 3D-Planung
- ✓ Ausstellung im Haus
- ✓ Professioneller Montageservice
- ✓ Möbelaufstellung frei Haus
- ✓ Ergonomische Büromöbel in jeder Preislage

**Büro- und Objekteinrichtungen · Bürositzmöbel**

**KÖNIG + NEURATH**  
Büromöbel-Systeme

**KÜHL**  
ARS SEDENDI®

## Spendenaktion 2023

Liebe Schwabenfreunde, Gönner und Sponsoren, es liegt eine schwierige Zeit hinter uns. Wir haben sie – so gut es ging – gemeistert. Was wir noch meistern müssen – aufgrund der Pandemie und sonstigen Problemen – wissen wir noch nicht. Wir wollen deshalb nicht lamentieren, sondern müssen zuversichtlich nach vorne schauen.

Sportlich gesehen hat sich unsere 1. Mannschaft in der Bayernliga bereits im ersten Drittel der Tabelle etabliert, unsere 2. Mannschaft wurde in der abgelaufenen Saison Meister und spielt nun in der Kreisliga und in unserer Jugend sind wir, was die Lizenzzugehörigkeiten angeht sehr gut positioniert (z. B. Bayernliga U15, Landesliga U19, U17, Bezirksoberliga U18, U16)

Seit Neustem gibt es von unserem Archivar Dr. Christian Kreikle das Buch „Wir sind die Schwaben“ indem die Geschichte unseres Vereins von 1899 bis heute dargestellt ist. Es kann für € 25,- in der Geschäftsstelle oder bei den Heimspielen sowie im Buchhandel gekauft werden

Außerdem haben wir unsere Sponsorenmappe neu überarbeitet, die wir gerne auf Anforderung zusenden.

Was wir nun unbedingt angehen müssen ist, dass wir unsere finanzielle Lage deutlich verbessern.

Wir bitten deshalb um Unterstützung. Für jede Zuwendung – und sei sie noch so klein – sind wir dankbar, denn unsere Aktiven benötigen z. B. Ausrüstung, Unterstützung der Busfahrten, Mieten für die Trainingsplätze/Turnhallen, Trainer- und Spielergehälter usw.

### **Unser Konto für die Jugend ist:**

Stadtsparkasse Augsburg, IBAN DE 68 7205 0000 0810 7062 42

### **Unser Konto für die Erwachsenen ist:**

Stadtsparkasse Augsburg, IBAN DE 63 7205 0000 0810 6369 77

**Eine weitere Unterstützung ist auch sehr gerne willkommen, wenn Sie unserem Club 100 beitreten würden.**

Falls Sie ein persönliches Gespräch wünschen, bitten wir Sie sich direkt mit unserer Geschäftsstelle Herrn Reinhard Oberdorfer Tel. 0175 2385903 in Verbindung zu setzen.

Günter Pabst

# Topstar®

DREHSTÜHLE · CHEFSEL · BESUCHERSTÜHLE  
ÖFFNUNGSZEITEN Mo - Fr 10.00 - 18.00 | Sa 09.00 - 18.00

# WERKSVERKAUF

Gewerbegebiet  
Im Hohenlicht  
86863 Langenlofsnach  
TEL 08239 789 591

## Sitness® X

II. WAHL [www.topstar.de](http://www.topstar.de)  TopstarWerksverkauf

**FIT UND GESUND  
IM HOME OFFICE &  
HOME SCHOOLING!**

PROFESSIONELLE, ELEKTRISCH  
HÖHENVERSTELLBARE SCHREIBTISCHE  
UND BEWEGTE SITZLÖSUNGEN FÜR  
GESUNDES, PRODUKTIVES ARBEITEN.



**3D  
SITZEN**



UNSERE  
WERKSVERKAUFSPREISE!  
Bis zu  
**70%**  
günstiger als UVP



SITNESS® POWERED BY „Beweg dich schlau! mit Felix Neureuther“ / [www.bewegdichschlau.com](http://www.bewegdichschlau.com)

# Bayernliga – Spiele/Tabelle Frauen 1

Datum	Uhrzeit	Spielpaarung	
<b>Hinrunde</b>			
03.09.2022	15.00	TUS Bad Aibling – TSV Schwaben Augsburg	2:1
10.09.2022	16.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Ingolstadt 04 II	2:0
17.09.2022	17.00	FC Ezelsdorf – TSV Schwaben Augsburg	2:4
24.09.2022	16.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV Theuern	1:0
08.10.2022	12.00	TSV Schwaben Augsburg – SpVgg Germania Ebing (N)	3:0
15.10.2022	18.00	FC Forstern (A) – TSV Schwaben Augsburg	2:1
22.10.2022	12.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Würzburger Kickers (A)	1:1
30.10.2022	12.45	FC Stern München – TSV Schwaben Augsburg	1:5
01.11.2022	12.45	SV Frensdorf – TSV Schwaben Augsburg	1:2
05.11.2022	14.30	TSV Schwaben Augsburg – SC Amicitia München (N)	1:0
12.11.2022	14.00	FC Ruderting – TSV Schwaben Augsburg	2:0
<b>Rückrunde</b>			
25.03.2023	16.00	TSV Schwaben Augsburg – TUS Bad Aibling	2:2
02.04.2023	14.00	FC Ingolstadt 04 II – TSV Schwaben Augsburg	1:2
08.04.2023	16.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Ezelsdorf	0:1
16.04.2023	15.00	TSV Theuern – TSV Schwaben Augsburg	0:1
29.04.2023	16.00	SpVgg Germania Ebing (N) – TSV Schwaben Augsburg	--
06.05.2023	16.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Forstern (A)	--
14.05.2023	14.00	FC Würzburger Kickers (A) – TSV Schwaben Augsburg	--
20.05.2023	16.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Stern München	--
27.05.2023	17.00	SC Amicitia München (N) – TSV Schwaben Augsburg	--
03.06.2023	16.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Ruderting	--

## Tabelle

1. Würzburger Kickers	16	48:19	38	7. SC Amicitia München	16	23:35	19
2. Ruderting	15	39:18	34	8. Ezelsdorf	15	24:28	18
3. TSV Schwaben Augsburg	16	30:16	32	9. FC Ingolstadt 04 II	16	20:34	16
4. TUS Bad Aibling	16	29:26	26	10. SV Frensdorf	16	25:39	15
5. FC Forstern	15	37:17	25	11. FC Stern München	15	28:37	13
6. TSV Theuern	16	20:20	22	12. SpVgg Germania Ebing	16	16:50	10

# PRÄG



## WIR VERSTEHEN ENERGIE.®



HEIZÖL



ERDGAS



STROM



PELLETS



KRAFTSTOFFE

# Hessing

Orthopädische  
Fachkliniken

## VOLLTREFFER in Sachen Orthopädie

Ob Sportverletzung oder Hüft-OP, die Hessing Kliniken sind eines der führenden Orthopädie-Kompetenzzentren Europas und gehören zu den größten orthopädischen Fachkliniken deutschlandweit.

Wir freuen uns auf Sie!

Terminvereinbarung T 0821 909 234,  
[www.hessing-kliniken.de](http://www.hessing-kliniken.de)

## Hessing. In Bewegung bleiben.

**Orthopädie kennt viele Aufgaben. Wir beherrschen sie alle.** Mit sieben hochspezialisierten orthopädischen Fachabteilungen sowie einer Abteilung mit einzigartiger Kompetenz im Bereich der Regionalanästhesie und Schmerzmedizin genießt die Orthopädische Fachklinik der Hessing Stiftung einen hervorragenden Ruf. Unsere renommierten Chefarzte kümmern sich mit ihrem Team um eine exzellente medizinische und pflegerische Betreuung, damit Sie in Bewegung bleiben.



Prof. Dr. med. Stephan Vogt, Chefarzt  
Klinik für Sportorthopädie und Arthroskopische  
Chirurgie und Schulterchirurgie



Dr. med. Jan Tomas, Chefarzt Zentrum für  
Endoprothetik, Fußchirurgie und Rheuma-  
orthopädie



Prof. Dr. med. Florian Geiger, Chefarzt Klinik  
für Wirbelsäulenthherapie, Wirbelsäulen- und  
Skoliosezentrum



Dr. med. Andreas Forth, Chefarzt Klinik für  
Kinder-, Jugendlichen- und Neuroorthopädie



Dr. med. Bernhard Rozée, Chefarzt Klinik  
für Handchirurgie



Dr. med. Oliver Herrmann, Chefarzt Klinik für  
Unfallchirurgie



PD Dr. med. Matthias Wahle, Ärztlicher Lei-  
ter Klinik für Internistische Rheumatologie



## Bezirksoberliga – Frauen U23

### *Torflut bei den Fußball-Frauen*

Mit 10:1 gewann die U23 in der Bezirksoberliga gegen den Tabellennachbarn FC Maihingen ihr letztes Heimspiel auf kuriose Art. Die Torflut begann erst in der 28. Minute. Doch bis zur Halbzeit gelang zuerst Sabrina Eder ein Doppelpack (28., 30.), dann Eva Fischer (32., 35.) und nochmals Sabrina Eder (37., 40.). Nach der Pause erhöhte Emilia Kopold auf 7:0 (56.). Ein Gegentor mussten die Schwaben hinnehmen (57.), dann wurde es nochmals kurios: Carina Bauch verwandelte sowohl in der 69. als auch in der 83. Minute einen Freistoß direkt! In den Schlussminuten sorgte Eva Fischer mit ihrem dritten Treffer für ein zweistelliges Ergebnis.



Auch der Bayernliga-Mannschaft gelangen im letzten Heimspiel einige Treffer. Das Team von Matthias Simon bezwang den SV Frensdorf mit 4:1. Ein Tor steuerte die 17-jährige Diana Birkle bei, für die restlichen Tore sorgte Melanie Seidler mit einem nicht ganz lupenreinen Hattrick. Die Schwaben-Frauen grüßen damit weiterhin von einem starken 3. Tabellenplatz!

Unsere Jugend wird unterstützt von

# fielmann

[www.fielmann.com](http://www.fielmann.com)

*Etem*  
Butcher & Grill



Trockenbau  
Elias




NOBILIS  GmbH  
Haus- und Mietverwaltung

**YALU**SYSTEMBAU  
INNENAUSBAU | TROCKENBAU

 Paradise  
Reisen  
0821-599 899-0 • [paradise-reisen.de](http://paradise-reisen.de)  
[info@paradise-reisen.de](mailto:info@paradise-reisen.de)

# Landesliga – Spiele/Tabelle U19 Junioren

Datum	Uhrzeit	Spielpaarung	
<b>Hinrunde</b>			
27.08.2022	12.45	TuS Geretsried – TSV Schwaben Augsburg	2:0
03.09.2022	12.00	TSV Schwaben Augsburg – Türkgücü München	0:4
10.09.2022	12.30	FC Deisenhofen II – TSV Schwaben Augsburg	1:2
03.10.2022	15.00	TSV Schwaben Augsburg – SV Planegg-Krailling	1:0
17.09.2022	15.00	TSV 1896 Rain – TSV Schwaben Augsburg	1:3
24.09.2022	12.00	TSV Schwaben Augsburg – SV Manching	3:4
01.10.2022	13.00	SpVgg GW Deggendorf – TSV Schwaben Augsburg	0:3
08.10.2022	12.00	TSV Schwaben Augsburg – SpVgg Kaufbeuren	13:0
16.10.2022	14.00	JFG Kinsachkickers – TSV Schwaben Augsburg	0:0
22.10.2022	12.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Ergolding	2:0
29.10.2022	13.00	FC 1920 Gundelfingen – TSV Schwaben Augsburg	1:1
12.11.2022	12.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Ismaning	1:2
19.11.2022	13.30	TSV 1865 Murnau – TSV Schwaben Augsburg	1:1
26.11.2022	12.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV 1860 Rosenheim	2:0
<b>Rückrunde</b>			
03.12.2022	12.00	TSV Schwaben Augsburg – TuS Geretsried	2:1
05.03.2023	13.15	Türkgücü München – TSV Schwaben Augsburg	8:0
12.03.2023	12.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Deisenhofen II	4:0
18.03.2023	15.00	SV Planegg-Krailling – TSV Schwaben Augsburg	2:3
25.03.2023	12.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV Rain/Lech	4:1
02.04.2023	13.00	SV Manching – TSV Schwaben Augsburg	–:–
08.04.2023	13.00	TSV Schwaben Augsburg – SpVgg GW Deggendorf	1:2
15.04.2023	12.00	TSV Schwaben Augsburg – JFG Kinsachkickers	2:3
19.04.2023	19.30	SpVgg Kaufbeuren – TSV Schwaben Augsburg	0:6
22.04.2023	15.45	FC Ergolding – TSV Schwaben Augsburg	1:4
29.04.2023	12.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Gundelfingen	–:–
13.05.2023	17.00	FC Ismaning – TSV Schwaben Augsburg	–:–
20.05.2023	12.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV Murnau	–:–
27.05.2023	16.00	TSV 1860 Rosenheim – TSV Schwaben Augsburg	–:–

## Tabelle

1. FC Ismaning	24	74:23	58	9. JFG Kinsachkickers	22	29:	40	28
2. Türkgücü München	23	76:24	55	10. Planegg-Krailling	23	45:	48	25
3. TSV 1860 Rosenheim	23	58:25	45	11. FC 1920 Gundelfingen	22	35:	49	25
4. TSV Schwaben Augsburg	23	58:34	42	12. FC Ergolding	23	31:	50	24
5. SpVgg GW Deggendorf	23	50:37	38	13. FC Deisenhofen II	23	39:	59	21
6. TuS Geretsried	23	50:44	35	14. TSV 1896 Rain	24	28:	62	19
7. SV Manching	22	42:37	34	15. SpVgg Kaufbeuren	23	19:103	7	
8. TSV 1865 Murnau	21	37:36	31					

# Einmalig in Bayern – einzigartig in Deutschland: Die Feuerwehrlerniswelt in Augsburg!

Öffnungszeiten:  
**10-18 Uhr**  
Dienstag Ruhetag  
In allen bayerischen  
Ferien ist täglich  
geöffnet!

## Brennende Fragen – coole Antworten

Mit der Feuerwehrlerniswelt im Augsburger martini-Park wurde die Vision des Initiators und ehemaligen Chefs der Berufsfeuerwehr Augsburg, Dipl.-Chem. und Ltd. BD a.D. Frank Habermaier, nach 15 Jahren endlich Realität. Die Lockdowns verzögerten die für den Herbst 2020 geplante Eröffnung um Monate – sodass erst am 28. Mai 2021 die Tore geöffnet werden konnten. Doch hier geht es nicht um persönliche Wunscherfüllung, sondern vielmehr um das Schließen einer Lücke, die Leben retten kann: Zahlreiche Mitmach-Stationen vermitteln präventiven Brandschutz!

## Stauen in der Feuerwehrlerniswelt

Das ist nicht nur neu, sondern auch wichtig, weil diesem Thema häufig viel zu wenig Aufmerksamkeit geschenkt wird! Der Flashover, in dem die Besucher live eine Feuerwalze und die Gewalt einer Rauchgaszündung erleben können, die Integrierte Leitstelle, an der man das Absetzen und Annehmen von Notrufen üben kann, die Endlosleiter und der Erdbebensimulator sind Highlights dieser interaktiven Ausstellung!

## Lernen in der Bildungswelt

Aber hier wird nicht nur auf WASSER MARSCH! gesetzt, sondern auch auf WISSEN MARSCH! Der Tagungsraum ist mit modernster Präsentationstechnik und innovativstem Hygienekonzept ausgestattet, so dass Seminare einen weiteren Kernbereich der Feuerwehrlerniswelt bilden. Brandschutzunterweisungen und die Ausbildung zum Brandschutzhelfer – inklusive praktischem Feuerlöschtraining – können hier absolviert werden. Um einen aktiven Beitrag zu dieser Präventionsarbeit zu leisten, führt die Feuerwehrlerniswelt nicht nur große und kleine Besucher durch diese Erlebnis- und Bildungswelt und hält Kurse sowie Seminare zum Thema Brandschutz ab, sondern hat

auch Präventionskonzepte für Kitas/Schulen etc. konzipiert. So gibt es z. B. ein für die VHS entwickeltes Seminar für Eltern und ihre Kinder ab 3 Jahren:

## Brandheiß – Vom richtigen Umgang mit Feuer!

Aber selbstverständlich kann jede Firma auch den Seminarraum mieten und ihre eigene Veranstaltung abhalten – besonders beliebt in Kombination mit einer exklusiven Führung durch die Feuerwehrlerniswelt!

## Vergnügen meets Wissen = Feuerwehrlerniswelt

Dass sich Vergnügen und Wissensvermittlung gut ergänzen und verbinden, bestätigen viele begeisterte Schüler und Lehrer, die vor dem Beginn der Sommerferien noch zu Gast waren sowie zahlreiche Jugendfeuerwehren, Familien und Ferienprogramme, die Ausflüge in die Feuerwehrlerniswelt machen.

## Feiern in der Eventwelt

Die neue Feuerwehrlerniswelt ist zudem schlichtweg eine außergewöhnliche Location, die jede Veranstaltung zu einem unvergesslichen Erlebnis macht. Vom Kindergeburtstag bis zur Hochzeit oder Firmenfeier. Auch eine Exklusivanmietung der gesamten Halle ist möglich.



Feuerwehrlerniswelt | martini-Park Augsburg | Halle E 3  
Anfahrt über Hanreiweg | 86153 Augsburg  
Telefon +49 (0) 821.6660 112-0 | info@feuerwehrlerniswelt.de

[www.feuerwehrlerniswelt.de](http://www.feuerwehrlerniswelt.de)



# Schwabenritter Fanshop

(Preise laut Aushang)



Schwabenritter FAN-Schal



Aufkleber



Wimpel



Sitzkissen



Schwabenritter Six-Pack

erhältlich im VIP-Raum  
nur solange Vorrat reicht

### **Peter Hartmann (geboren am 27.03.1960)**

Der Stürmer Peter Hartmann spielte insgesamt sechs Jahre für die 1. Mannschaft der Lilaweißén. In der Landesligasaison 1985/86 erzielte er zwanzig Treffer und wurde innerhalb der Mannschaft nur von Jürgen Kedrusch (34 Tore) übertroffen.

In der zweiten Saison (Landesliga 1986/87 konnte er seine Quote auf 21 Tore steigern.

Zwar traf er in der Landesligasaison 1987/88 `nur` vierzehnmal ins Ziel, aber am Ende der Saison stieg er in einer fulminanten Aufstiegsrunde (4:3 gegen Miltach) unter dem Trainer Helmut Haller in die Bayernliga auf. Helmut Haller vergoss damals Freudentränen.

Im ersten Jahr der Bayernliga hielten sich die Schwabenritter hervorragend und landeten auf dem 12. Platz. Hartmann erzielte achtzehn Treffer (Roland Bahl siebzehn Treffer).

In der zweiten Bayernligasaison (1989/90) der Violetten nach dem Aufstieg 1988 wurden aber insgesamt zu wenige Tore gemacht (33 Tore). Auch Hartmann traf nur dreimal. Am Ende der Saison stiegen die Schwaben als Vierzehnter ab.

Peter Hartmann blieb noch eine Saison bei den Lilaweißén: In der Landesliga 1990/91 gelangen ihm noch einmal sieben Tore. Der größere Erfolg aber war, dass er mit der Mannschaft den sofortigen Wiederaufstieg in die Bayernliga schaffte.

Mit diesem Erfolg verließ er die Schwaben.



*Aufstieg 1988: Stehend: Trainer Helmut Haller, Albrecht, A. Ritter, Kindler, Bahl, Schmid, Tripbacher, Stocker, Kindermann, Berchtold, Schmucker, Schoeben. – Unten: Schnaubelt, Dewitz, Kleist, **Hartmann**, Löffler, Meissner, Polednia, Schumacher, Schneider (Foto: Johnmüller, Presse- und Bilderdienst Ingolstadt, Schwaben-Archiv, Ordner 18, Repro Erich Jaut)*

**Wir bedanken uns bei unseren Sponsoren  
und Anzeigenkunden**

**Gemeinsam  
das volle Programm**



**CHARISMADRUCK** 

 **Druckerei  
H A A G  
— G M B H —**

- *Druckvorstufe*

---

- *Offsetdruck*

---

- *Digitaldruck*

---

- *Buchdruck / Letterpress*

---

- *Werbetechnik*

---

- *Druckveredelung*

---

- *Weiterverarbeitung*

**Druckmanufaktur Dewitz GmbH**

Donaustraße 14 · 86165 Augsburg

Tel 0821 - 72 0 61 - 0 · Fax 0821 - 72 0 61 - 60

druckerei@dewitz.de · info@charismadruck.de

***www.druckmanufaktur.de***





**TSV 1847 Schwaben Augsburg**  
**Meine Region - Mein Verein**  
**Meine Bank**

**Morgen  
kann kommen.**

Eine starke Bank für eine starke Region.

Vertrauenswürdig, sympathisch,  
persönlich vor Ort.  
Das sind unsere Stärken,  
auf die Sie sich verlassen können.

Wir beraten Sie kompetent und fair.

Gerne unterstützen wir Sie dabei,  
Ihre Ziele und Wünsche zu erreichen.

**VR-Bank**   
Handels- und Gewerbebank